



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Projet La Route de l'esclave :  
Résistance, Liberté, Héritage  
Assumer le passé, comprendre le présent  
Construire ensemble l'avenir

A l'initiative de l'association culturelle «*Fait à Cuba*»,  
dans le cadre du 20<sup>ème</sup> anniversaire du projet de  
l'UNESCO «*La route de l'esclave*» et de la 31<sup>ème</sup>  
édition des «*Journées Européennes du Patrimoine*»

# Sillons de cultures

Du 10 septembre au 25 octobre 2014

> 10 septembre

## CONCERT DE MARY PAZ - ELECTRO PERCUSSION

16h au siège de l'UNESCO. Sur invitation.

Mary Paz, une de plus prometteuse des percussionnistes cubaines,  
propose une expérience inédite de fusion entre la percussion et la  
musique électronique

> 17 septembre

## PRESENTATION OFFICIELLE DE «SILLONS DES CULTURES» AU SIEGE DE L'UNESCO

et préambule de l'exposition «*Palenque*» d'Agustín Cárdenas, Jesús  
González de Armas et Lorenzo Padilla

19h30 au siège de l'UNESCO. Salle du Cercle des délégués.  
Sur invitation.

> 19 septembre

## VERNISSAGE DE L'EXPOSITION «PALENQUE»

18h30 à l'Espace Niemeyer. Sur invitation.

> 20 septembre

## OUVERTURE AU PUBLIC DE L'EXPOSITION «PALENQUE»

20 Septembre – 25 Octobre. Entrée libre.

Horaires d'ouverture: de 10h à 18h du lundi au vendredi,  
fermé le week end.

L'exposition «*Palenque*» réunit le travail de trois artistes cubains  
de renom qui ont développé une grande partie de leur carrière  
artistique en France. Elle présente les sculptures d'Agustín  
Cárdenas, les dessins de Jesús González de Armas et les œuvres  
de Lorenzo Padilla et met en exergue la relation entre leurs travaux  
et les cultures africaines.

> 22 septembre

## CYCLE DE PROJECTIONS ET TABLE RONDE : CULTURES AFRO-CUBAINES ART ET PATRIMOINE

à partir de 10h à l'Espace Niemeyer. Entrée libre.

Réservation fortement conseillée: [contact@faitacuba.com](mailto:contact@faitacuba.com)

### Sélection de films documentaires

10h Soy Tata Nganga (Documentaire de Roberto Chile) 34 min

10h40 Wifredo Lam : il était l'automne à Paris (Documentaire de  
Jorge Aguirre) 42 min

10h50 Culte Afro-Cubain Aña (La magie du tambour) 25 min

11h20 Culte Afro-Cubain Iku Lobi Ocha (Le mort a donné vie au  
saint) 27 min

11h50 Culte Afro-Cubain La Moyuba 24 min

12h20 Culte Afro-Cubain Wemilere (Rituels et danses Afro-  
Cubaines) 27 min

14h Obi Dilogun Ekuele (La sagesse de l'oracle) 25 min

14h30 Slave Route: The soul of resistance (Documentaire de Tabué  
Nguma, Nil Viasnoff) 34 min

15h De Armas : Le dernier Taino (Documentaire en présence du  
son réalisateur Santi Zegarra) 52 min

16h Table ronde :

## Cultures afro-cubaines art et patrimoine

16h40 La patrimonialisation des pratiques artistiques cubaines  
d'origine africaine : une longue histoire. *Kali Argyriadis*

17h20 De Lam à Mendive, l'invention d'une iconographie pour les  
religions afro-cubaines. *David Castaner*

18h La mise en scène des rituels de la santería dans le théâtre  
révolutionnaire : entre critique sociale et récupération esthétique.  
*Salomé Roth*

18h40 L'exposition contemporaine d'un «*héritage afro-cubain*» et  
ses ambiguïtés : art populaire, tourisme et religion au callejón de  
Hamel (La Havane). *Emma Gobin*

19h30 Création artistique et création rituelle : deux exemples de  
réappropriation du répertoire chorégraphique «*afro-cubain*» à  
Veracruz (Mexique). *Kali Argyriadis*

20h10 Une Légende cubaine : l'Histoire de Salvador González  
(Documentaire produit par Bette Wanderman) 79 min

> 27 septembre

## CONCERT DE MARY PAZ - MUSIQUE TRADITIONNELLE CUBAINE

20h30 à la Salle Olympe de Gouges

Mary Paz sera rejointe à cette occasion par un groupe d'artistes  
résidents à Paris pour un concert de musique traditionnelle cubaine.

> 29 septembre

## CONCERT DE MARY PAZ - LATIN JAZZ

20h30 au Cabaret Jazz Club de Courbevoie

Réservation et tarifs : 01 47 68 51 50

Plus d'informations sur les horaires, descriptifs des films et  
conférences sur [www.faitacuba.com](http://www.faitacuba.com) dans la rubrique actualités.  
Merci de confirmer votre présence impérativement avant le  
6 septembre 2014 : [contact@faitacuba.com](mailto:contact@faitacuba.com)

Association Fait à Cuba. Licence spectacle : 2 - 1070210

### ADRESSES

> Espace Niemeyer - 2, place du Colonel Fabien, 75019 Paris  
Metro Colonel Fabien (ligne 2) Bus : lignes 46/75

> Salle Olympe de Gouges - 15 rue Merlin, 75011 Paris  
Metro Père Lachaise (ligne 2)

> UNESCO - 7, Place de Fontenoy, 75007 Paris  
Metro Ségur (ligne 10)

> UNESCO : Salle du Cercle des délégués - 1 rue Miollis, 75015  
Paris. Metro Ségur (ligne 10)

> CABARET JAZZ CLUB : 15, Boulevard Aristide Briand, Courbevoie,  
92400 ; Métro : Grande Arche de la Défense (ligne 1),  
Pont de Levallois, Bécon (ligne 3)

programmation



Projet soutenu par  
la Route de l'esclave

FAIT A CUBA  
association culturelle

GALERIE VALLOIS

